

Bosworth Original Truliner[®]

PMMA Denture Corrective Relining Material

Correction de prothèse matériau de remodelage

Gebißkorrektur-unterfütterungsmaterial

Materiale di rivestimento per la correzione di dentiere

Material de revestimento corretivo para prótese

Material de revestimiento correctivo de prótesis dental

Rx Only

Liquid Flashpoint 50°F (10°C)

Type: Autopolymerizable polymer

Class: Powder and liquid pour-type

Keystone Industries
52 West King St.
Myerstown, PA 17067 USA
800.333.3131
keystoneindustries.com



keystoneindustries.com/symbolglossary

Danger

Liquid // Highly flammable liquid and vapor. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. May damage the unborn child. Suspected of damaging fertility. Suspected of causing cancer. May cause respiratory irritation. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. **Powder** // May form combustible dust concentrations in air. Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. Suspected of damaging fertility or the unborn child. Refer to SDS for additional Health, Safety and Disposal Information.

Warning: This product can expose you to chemicals including, N,N-dimethyl-p-toluidine which is known to the State of California to cause cancer, and dibutyl phthalate, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.



NOTE: Original and New Truliner Powders and liquids cannot be interchanged.

Les poudres et liquides Truliner Original et Nouveau ne peuvent être substitués l'un à l'autre.

Pulver und Flüssigkeiten von Original und Neu Truliner können nicht gegeneinander ausgetauscht werden.

Le polveri e i liquidi Original e Nuovo Truliner non possono essere scambiati tra di loro.

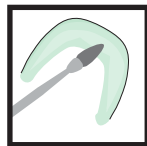
Os pós e líquidos Truliner Original e Novo não podem ser permutados.

Los polvos y líquidos Original y Nuevo Truliner no pueden intercambiarse.

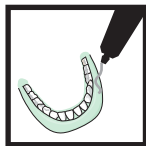
Bosworth Original Truliner Instructions for Use

Original Truliner is a PMMA denture corrective relining material used to restore a denture's original fit.

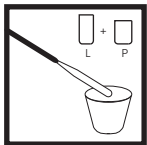
DIRECTIONS



1. Clean and dry denture. Roughen denture surface (2mm) and periphery for best adhesion.



2. Coat buccal and labial surfaces with Bosworth Masque.



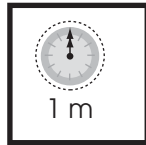
3. Slowly add 1 full plastic vial measure of powder (15ml) to 1 full glass vial measure of liquid (7.6ml) in mixing cup. Spatulate for 30 seconds until material is a honey-like consistency.



4. Apply mixture to all surfaces to be bonded. When material is flat in color and has absorbed all liquid, rinse patient's mouth and insert denture.



5. Have patient close to align occlusion.



6. **Keep denture in patient's mouth until material is in a dough-like stage (approx. 1 minute).**



7. Remove from patient's mouth before final set. Rinse mouth with cold water. Adjust as needed and polish.

NOTES

1. Before making a permanent denture reline, check for sores or cancer and treat the tissue with a tissue conditioner such as Bosworth Softone to eliminate the possibility of the final reline duplicating the disturbed or deformed mucosa caused by the deficient denture.
2. Recommended: Bosworth's Pressure Pot for a smoother, color-stable and reduced porous reline.
3. **This product generates heat during polymerization that could be harmful to the patient or dental professional. Immediately remove from mouth when the patient senses the rising heat. Do not cure material to completion in mouth.**

See SDS for safe handling precautions and proper waste disposal.
(www.keystoneindustries.com/en/msds)

CAUTION: Certain individuals may be sensitive to products containing acrylic.

MIX RATIO

7.6ml (1 full glass vial) liquid to
15ml (1 full plastic vial) powder

SHELF LIFE

3 years

SET TIME

13 +/- 2 minutes

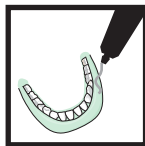
Bosworth Original Truliner mode d'emploi

Original Truliner est un matériau de remodelage pour correction de prothèses dentaires de PMMA utilisé pour leur redonner leur forme d'origine.

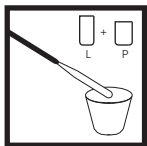
DIRECTIONS



1. Nettoyer et sécher la prothèse. Pour une meilleure adhésion, rendre la surface (2 mm) et la périphérie de la prothèse rugueuses.



2. Enduire les surfaces buccales et labiales du masque Bosworth.



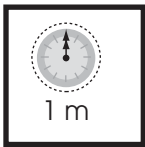
3. Ajouter doucement tout un (1) flacon-dose en plastique de poudre (15 mL) à un (1) flacon-dose en verre de liquide (7,6 mL) dans un godet de mélange. Mélanger pendant 30 secondes à l'aide d'une spatule jusqu'à ce que le matériau prenne une consistance de miel.



4. Appliquer le mélange sur toutes les surfaces d'adhésion. Lorsque le matériau vire au mat et a absorbé tout le liquide, rincer la bouche du patient et insérer la prothèse dentaire.



5. Demander au patient de fermer la bouche pour aligner l'occlusion.



6. **Maintenir la prothèse dans la bouche du patient jusqu'à ce que le matériau ait la consistance d'une pâte (1 minute environ).**



7. Retirer la prothèse de la bouche du patient avant que le matériau ne prenne définitivement. Rincer la bouche avec de l'eau froide. Le cas échéant ajuster la prothèse, puis la polir.

REMARQUES

- Avant d'entreprendre tout remodelage de prothèse permanente, vérifier qu'il n'existe aucune trace de lésion cutanée ou de cancer et traiter les tissus avec un agent de conditionnement tel que Bosworth Softone pour que la prothèse remodelée ne reproduise pas la perturbation ou la déformation que l'ancienne prothèse a pu causer.
- Produit recommandé : La marmite à pression Bosworth pour un remodelage plus doux, moins poreux et une stabilité de la couleur.
- Ce produit dégage de la chaleur pendant la polymérisation, ce qui pourrait être néfaste tant pour le patient que pour le professionnel des soins dentaires. Pour éviter que le produit chauffe excessivement ou se fixe dans la plaie, veuillez le retirer de la bouche dès qu'il devient caoutchouteux au toucher ou dès que le patient sent la chaleur augmenter. Ne laissez pas le produit sécher complètement dans la bouche.**

Consulter la fiche signalétique pour les précautions relatives à la manipulation sécuritaire et à l'élimination correctes des déchets. <http://www.keystoneindustries.com/en/msds>

ATTENTION: certains individus peuvent être sensibles aux produits contenant de l'acrylique.

RAPPORT DE MÉLANGE

7,6 mL (1 flacon en verre, plein) de liquide pour 15 mL (1 flacon en plastique, plein) de poudre

DURÉE DE CONSERVATION

3 ans

TEMPS DE PRISE

13 +/- 2 minutes

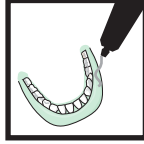
Bosworth Original Truliner **Gebrauchsanleitung**

Original Truliner ist ein Gebisskorrektur-Unterfütterungsmaterial aus PMMA, das zur Wiederherstellung der Originalpassung einer Zahnprothese verwendet wird.

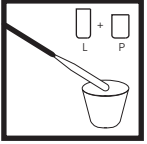
GEBRAUCHSANWEISUNG



1. Zahnprothese reinigen und trocknen. Zahnprothesenoberfläche (2 mm) und Randzone anrauen, um optimale Haftung zu gewährleisten.



2. Wangen- und Lippenbereiche mit Bosworth Maske beschichten.



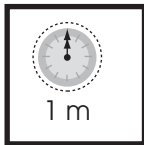
3. Langsam 1 volle Kunststoffampulle Pulver (15 mL) zu 1 vollen Glasampulle Flüssigkeit (7,6 mL) in einen Mischbehälter hinzugeben. Mit einem Spachtel 30 Sekunden lang mischen, bis das Material eine honigartige Beschaffenheit aufweist.



4. Gemisch auf alle zu verklebenden Oberflächen auftragen. Wenn das Material eine stumpfe Farbe aufweist und alle Flüssigkeit absorbiert hat, den Mund des Patienten ausspülen und die Zahnprothese einsetzen.



5. Den Patienten anweisen, den Mund zu schließen, um den Gebisschluss auszurichten.



6. Die Zahnprothese im Mund des Patienten belassen, bis das Material teigförmig ist (ca. 1 Minute).



7. Aus dem Mund des Patienten nehmen, bevor sich das Material erhärtet. Mund mit kaltem Wasser ausspülen. Nach Bedarf anpassen und polieren.

Lorem
ip
de

HINWEISE

1. Vor dem Anfertigen einer permanenten Zahnprothesen-Unterfütterung auf Entzündungen oder Krebs untersuchen und das Gewebe mit einem Gewebeaufbereiter wie z. B. Bosworth Softone behandeln, um die Möglichkeit auszuschließen, dass die endgültige Unterfütterung die durch die unzulängliche Zahnprothese verursachte gestörte oder verformte Schleimhaut dupliziert.
2. Empfohlen: Bosworth Druck-Topf für eine glattere, farbstabilere und weniger poröse Unterfütterung.
3. **Dieses Produkt erzeugt Wärme während der Polymerisation, die für den Patienten oder den Zahnarzt schädlich sein könnte. Um übermäßige Hitze oder Verriegelung im Hinterschnitt zu vermeiden, nehmen Sie das Produkt aus dem Mund, sobald es zu einer gummiartigen Rückstoßphase aushärtet oder wenn der Patient die aufsteigende Hitze spürt. Lassen Sie das Produkt nicht vollständig im Mund aushärten.**

Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung und ordnungsgemäßen Abfallentsorgung im SDB beachten. <http://www.keystoneindustries.com/en/msds>

ACHTUNG: Manche Personen können empfindlich gegenüber acrylhaltigen Produkten sein.

MISCHVERHÄLTNIS

7,6 mL (1 volle Glasampulle) Flüssigkeit auf 15 mL (1 volle Kunststoffampulle) Pulver

LAGERBESTÄNDIGKEIT

3 Jahre

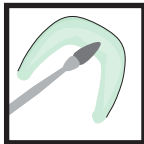
GESAMT-AUSHÄRTUNGZEIT

13 +/- 2 minutes

Bosworth Original Truliner istruzioni per l'uso

Il Original Truliner è un materiale di ribasatura correttivo per protesi dentarie in PMMA utilizzato nel ripristino dell'aderenza originale della protesi.

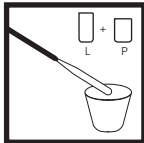
ISTRUZIONI



1. Pulire e asciugare la protesi. Irruvidire la superficie (2 mm) e la parte periferica della protesi per facilitare una migliore adesione.



2. Rivestire le superfici buccali e labiali dalla maschera Bosworth.



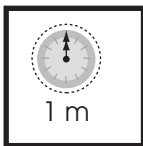
3. Aggiungere lentamente, in una coppetta di miscelazione, un misurino pieno di polvere della fialetta in plastica (15mL) e un misurino pieno di liquido della fialetta in vetro (7,6 mL). Miscelare con una spatola per 30 sec. fino a quando il materiale assume una consistenza mielosa.



4. Applicare la miscela a tutte le superfici da ribasare. Quando il materiale ha assunto un colore neutro ed ha assorbito tutto il liquido, sciacquare la bocca del paziente ed inserire la protesi.



5. Chiudere la bocca per allineare l'occlusione.



6. **Tenere la protesi nella bocca del paziente fino a quando il materiale si indurisce con una consistenza pastosa (circa 1 minuto).**



7. Togliere dalla bocca del paziente prima dell'indurimento finale. Sciacquare la bocca con acqua fredda. Se necessario regolare e lucidare.

NOTE

1. Prima di creare una ribasatura permanente della protesi, controllare eventuali ulcerazioni o tumori e trattare il tessuto con un prodotto adeguato quale Bosworth Softone per eliminare la possibilità che la ribasatura finale riproduca la mucosa affetta o deformata causata dalla protesi non idonea.
2. Consigliato: Pressa Bosworth per una ribasatura più liscia, con colorazione stabile e a porosità ridotta.
3. **Il presente prodotto sprigiona calore durante la polimerizzazione cosa che potrebbe essere pericolosa per il paziente o il personale odontoiatrico. Per evitare calore eccessivo o il blocco nel sottosquadro, estrarre il prodotto dalla bocca non appena si asciuga assumendo una consistenza elastica oppure non appena il paziente percepisce un aumento di temperatura. Non lasciare che il prodotto si asciughi completamente in bocca.**

Vedere la scheda dei dati di sicurezza per conoscere le precauzioni per la manipolazione ed il metodo corretto di smaltimento dei rifiuti. <http://www.keystoneindustries.com/en/msds>

ATTENZIONE: Alcuni soggetti potrebbero essere sensibili ai prodotti a base di sostanze acriliche.

RAPPORTO DI MISCELAZIONE

7,6 mL di liquido (1 fialetta di vetro piena) con
15 mL di polvere (1 fialetta di plastica piena)

PERIODO DI VALIDITÀ

3 anni

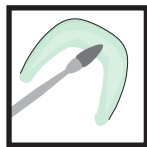
TEMPO DI INDURIMENT

13 +/- 2 minutos

Bosworth Original Truliner instrucciones de uso

Original Truliner es un material de revestimiento correctivo de las prótesis dentales de PMMA que se usa para restituir el ajuste original de la prótesis.

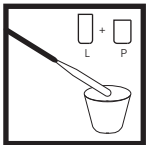
MODO DE EMPLEO



1. Limpie y seque la prótesis dental. Raspe la superficie de la prótesis (2 mm) y la periferia para lograr una adhesión óptima.



2. Cubra las superficies de la boca y los labios con Bosworth Masque.



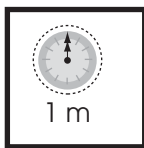
3. Añada lentamente 1 medida del vial de plástico lleno de polvo (15 ml) a 1 medida del vial de cristal lleno de líquido (7,6 ml) en un vaso de mezcla. Trabaje con la espátula durante 30 segundos hasta que el material adquiera una consistencia similar a la de la miel.



4. Aplique la mezcla a las superficies de adhesión. Cuando el material quede de color mate y haya absorbido todo el líquido, enjuague la boca del paciente e inserte la prótesis dental.



5. Haga que el paciente cierre la boca para alinear la oclusión.



6. Mantenga la prótesis en la boca del paciente hasta que el material cobre una consistencia pastosa (aprox. 1 minuto).



7. Saque la prótesis de la boca del paciente antes del fin del fraguado. Enjuague la boca con agua fría. Ajuste según se necesite y pula.

NOTAS

1. Antes de hacer un revestimiento permanente de la prótesis dental, compruebe que no hay llagas ni cáncer y trate los tejidos con un acondicionador de tejidos como Bosworth Softone para eliminar la posibilidad de que el revestimiento final duplique la mucosa alterada o deformada por la prótesis deficiente.
2. Se recomienda: Bosworth Pressure Pot para un revestimiento más suave, de color estable y de porosidad reducida.
3. **Este producto genera calor durante la polimerización que podría ser perjudicial para el paciente o el profesional dental. Para evitar el calor excesivo o que ingrese en las cavidades, retire el producto de la boca inmediatamente al curarse y tomar una consistencia gomosa o cuando el paciente comience a sentir el aumento de calor. No deje que el producto se cure completamente en la boca.**

Consulte la FDS (ficha de datos de seguridad) para conocer las precauciones para un manejo seguro y la eliminación adecuada de residuos.

<http://www.keystoneindustries.com/en/msds>

ATENCIÓN: Algunas personas pueden ser sensibles a los productos que contengan acrílico.

PROPORCIÓN DE MEZCLA

7,6 ml (1 vial de cristal lleno) de líquido por 15 ml (1 vial de plástico lleno) de polvo

VIDA DE ALMACENAMIENTO TIEMPO DE FRAG

3 años

13 +/- 2 minutos

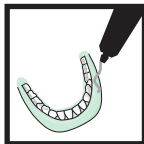
Bosworth Original Truliner instruções de utilização

"Original Truliner" é um material de revestimento correctivo para próteses dentárias PMMA utilizado para repor a incrustação original da prótese dentária.

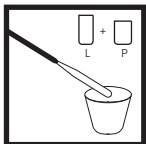
INSTRUÇÕES



1. Limpe e seque a prótese dentária. Lime, para adquirirem alguma aspereza, a superfície (2 mm) e a área periférica da prótese dentária, de modo a garantir uma adesão óptima.



2. Aplique a máscara Bosworth nas superfícies bucais e labiais.



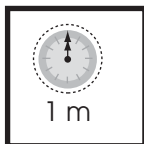
3. Adicione lentamente 1 medidor de plástico cheio de pó (15 mL) a 1 medidor de vidro cheio de líquido (7,6 mL) no copo misturador. Mexa com a espátula durante 30 segundos até o material adquirir uma consistência semelhante ao mel.



4. Aplique a mistura em todas as superfícies que vão ser coladas. Quando o material apresentar uma cor atenuada e tiver absorvido todo o líquido, enxágüe a boca do paciente e coloque a prótese dentária.



5. Peça ao paciente que feche a boca para alinhar os maxilares.



6. Mantenha a prótese dentária na boca do paciente até o material atingir uma consistência tipo massa (aprox. 1 minuto).



7. Retire da boca do paciente antes do fim de presa. Enxágüe a boca do paciente com água fria. Realize os ajustes necessários e o polimento.

NOTAS

1. Antes de realizar o revestimento de uma prótese fixa, verifique se existem ferimentos ou cancro e trate o tecido com um condicionador de tecidos, por exemplo, Bosworth Softone, para eliminar a possibilidade do revestimento final duplicar a mucosa com perturbações ou deformações devido à prótese dentária deficiente.
2. Recomendamos: O uso do receptáculo pressurizado Bosworth para a obtenção de um revestimento mais uniforme, de cor estável e porosidade reduzida.
3. **Este produto gera calor durante a polimerização que pode ser prejudicial para o paciente ou para o dentista. Para evitar o calor excessivo ou travamento em undercut, retirar o produto da boca assim que curar para borbulhante rebote fase ou quando o paciente detecta o aumento do calor. Não deixe a cura do produto à conclusão na boca.**

Consulte as folhas de dados de segurança (FDS) para informar-se sobre as precauções de manuseio seguro e descarte adequado de resíduos.

<http://www.keystoneindustries.com/en/msds>

ATENÇÃO: Algumas pessoas podem ser sensíveis a produtos contendo acrílico.

PROPORÇÃO DE MISTURA

7,6 mL (1 medidor de vidro cheio) de líquido para
15 mL (1 medidor de plástico cheio) de pó

TEMPO DE ARMAZENAGEM

3 anos

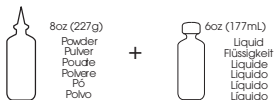
TEMPO DE PRESA

13 +/- 2 minutos

ORDERING INFORMATION
BESTELLINFORMATIONEN
INFORMATIONS CONCERNANT LES COMMANDES
INFORMAZIONI PER LE ORDINAZIONI
INFORMAÇÃO PARA ENCOMENDA
INFORMACIÓN DE PEDIDOS

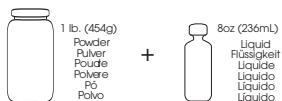
Ref 0921940 Standard Kit, Pink Powder
 Ref 0921941 Standard Kit, Vein Powder
 Ref 0921942 Standard Kit, Clear Powder

Kit standard • Standardsatz • Standardsatz
 Kit standard • Kit standard • Kit estándar



Ref 0921951 Bulk Kit, Pink Powder
 Ref 0921952 Bulk Kit, Vein Powder
 Ref 0921953 Bulk Kit, Clear Powder

Bulkware • Poudre et liquide en vrac
 Polvere e liquido sfusi • Pó e líquido a granel
 Polvo y líquido a granel



Ref 0921943 8oz (227g) Powder Pink
 Ref 0921944 8oz (227g) Powder Vein
 Ref 0921945 8oz (227g) Powder Clear

Ref 0921947 1lb (454g) Powder Pink
 Ref 0921948 1lb (454g) Powder Vein
 Ref 0921949 1lb (454g) Powder Clear



Ref 0921946 6oz (177mL) Liquid
 Ref 0921950 8oz (236mL) Liquid